

Brasserie E/F

Bistro E/F

Fondue E/F



- N** Innregulering
- S** Injustering
- SF** Poistoilman säätö
- E** Initial adjustment

- N Innregulering Brasserie E/F, Bistro E/F og Fondue E/F**
- S Injustering Brasserie E/F, Bistro E/F och Fondue E/F**
- SF Poistoilman säätö Brasserie E/F, Bistro E/F ja Fondue E/F**
- E Initial adjusment Brasserie E/F, Bistro E/F and Fondue E/F**

N Grunnventilasjon

NB! Spjeldet er montert med tett strupeplate. Ønskes grunnventilasjon gjennom hetten så erstattes denne med medfølgende reguleringsplate for grunnventilasjon. Illustrert i figur. 1.

Grunnventilasjonen stilles inn ved at skyvespjeldet A føres i ønsket stilling i henhold til markeringen B, fig 1, (Se diagram).

S Grundflöde

OBS! Spjället är monterat med tät strypplatta. Om grundventilation genom kåpan önskas, så ersätts denna med medföljande regleringsplatta för grundventilation. Illustrerat i figur 1.

Grundventilationen ställs in genom att skjutspjället A föres i önskat läge enligt markering B, fig 1, (Se diagram).

SF Perusvirtaus

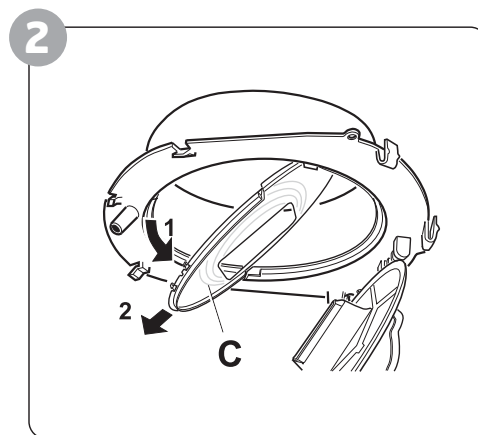
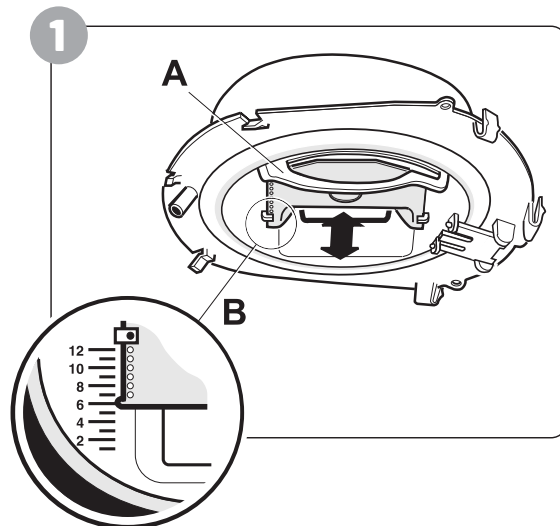
HUOM. Pelti on asennettu tiukalla rajoitinlevy. Jos perusilmanvaihto halutaan toteuttaa liesituulettimen läpi, tämän tilalle toimitetaan ohjaussiru perusilmanvaihtoa varten. Katso kuva 1.

Perusvirtaus Säädetään liukuosan A avulla halut-tuun asentoon B, kuva 1, (ja takasivun käyrästö).

E Basic ventilation

NB! The damper is fitted with a tight throttle plate. For basic ventilation through the hood, replace it with the accompanying adjustment plate for basic ventilation. Illustrated in Fig. 1.

Basic ventilation is adjusted by setting the sliding damper A to the desired position as shown at point B, Fig. 1 (see diagram).



N Forsert ventilasjon

Åpne spjeldet og ta ut strupeplaten C, fig 2.

S Forceringsflöde

Öppna spjället och tag ner strypplatta C, fig 2.

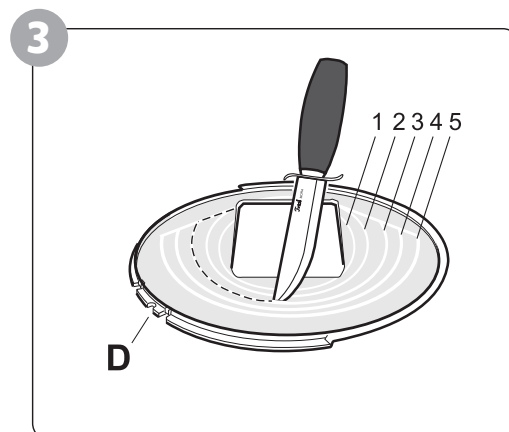
SF Tehostettu tuuletus

Avaa säätöpelti ja irrota rajoitinlevy C alas, kuva 2.

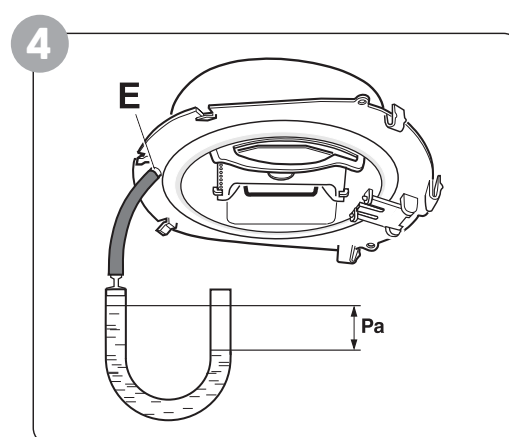
E Forced ventilation

Open the damper and remove the throttle plate C, Fig.2.

- N** Forsert ventilasjon stilles ved å skjære ut hensiktmessig antall ringer i strupeplaten, fig 3, (se diagram). Se til at styresporet D ligger i stilling når platen settes på plass.
- S** Forceringsventilationen ställs in genom att skära ut lämpligt antal ringar i strypplattan, fig 3, (se diagram) Se till så att styrsåret D ligger i läge när plattan åter sitter på plats.
- SF** Tehostettu ilmanvaihto asetetaan leikkaamalla levyn aukko suuremmaksi, kuva 3, (ja käyrästö). Katso että ura D asettuu kohdalleen, kun levy, asetetaan paikalleen.
- E** Adjust forced ventilation by cutting out the appropriate number of rings in the throttle plate, Fig. 3 (see diagram). Ensure that the guide slot D is in position when the plate is put in place.



- N Tryckfallsmåling**
Tryckfallsmålingen gjøres ved at slangen monteres på måleuttaket i spjeldets fremkant, fig 4.
- S Tryckfallsmätning**
Tryckfallsmätningen utföres genom att slangen monteras på mätuttaget E i stösets framkant, fig 4.
- SF Paine- Eromittaus**
Asenna letku kauluksen etuosassa olevaan mittauspisteeseen E, kuva 4.
- E Pressure drop measurement**
The pressure drop is measured by fitting the hose to the measuring outlet at the front of the damper, Fig.4.



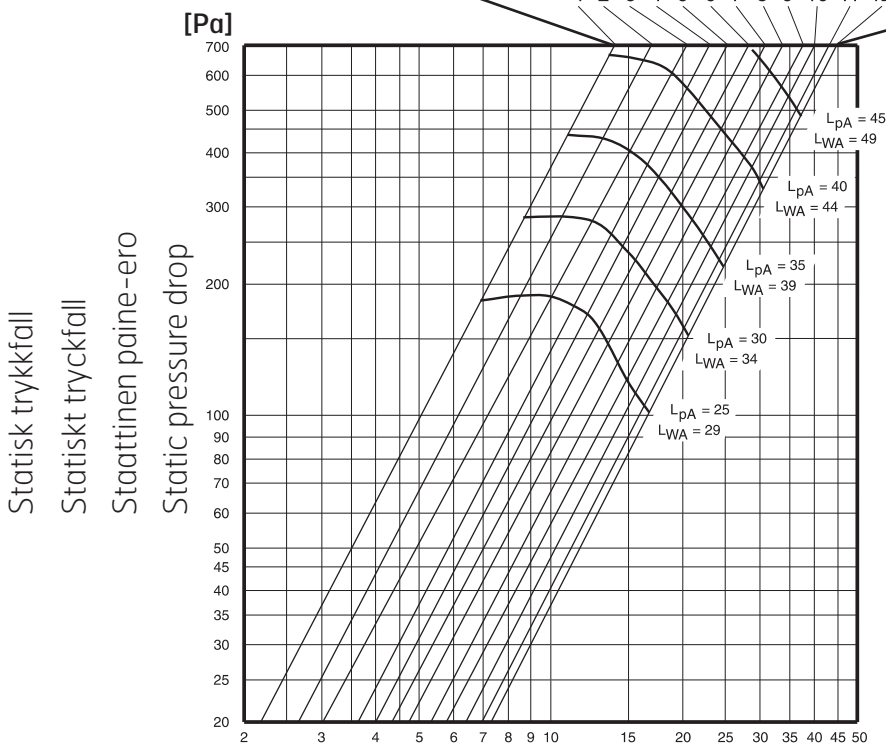
Brasserie E/F

- N** Inreguleringsdiagram grunnventilasjon
- S** Injusteringsdiagram grundventilation
- SF** Poistoilman säätö perusvirtaus
- E** Adjustment diagram for basic ventilation

Strupebrikkens opprinnelige åpning
 Strypbrickens befintliga öppning
 Kuristuslevyn aukko toimitettaessa
 Throttle piece's original aperture

Bortskärne ringer
 Ringar bortskurna
 Suurennettu

Uten strupebrikke
 Utan strypbricka
 Ilman kuristuslevyä
 Without throttle piece

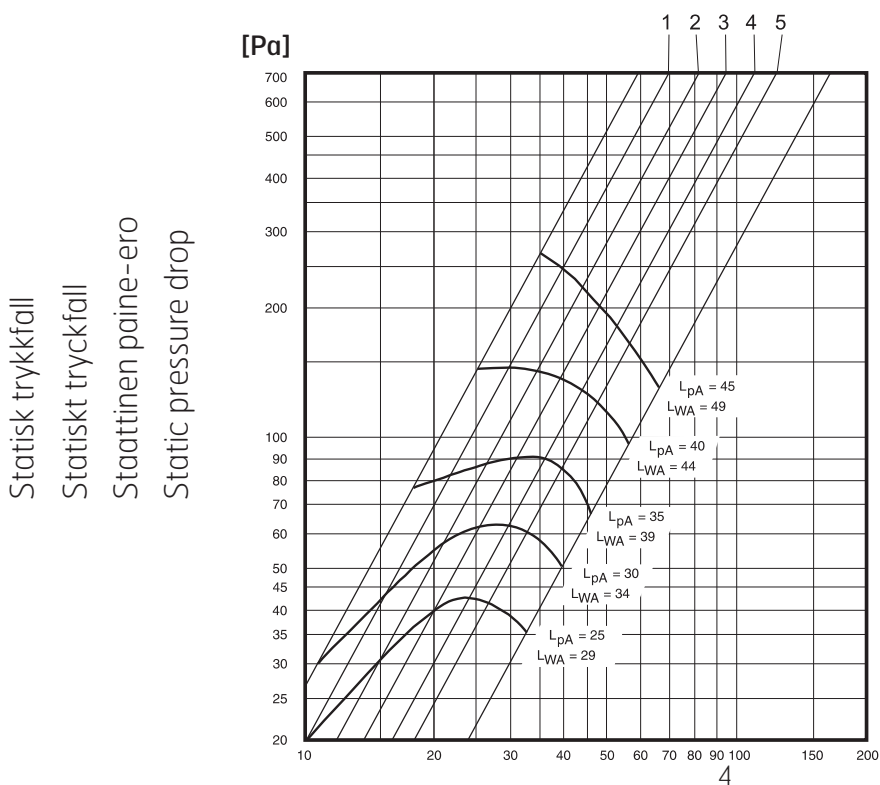


- L_{pA} = A-veid lydtrykknivå ved 10m² Sabin
- L_{pA} = A-vägd ljudtrykknivå vid 10m² Sabin
- L_{pA} = Äänenpainetaso 10m² Sabin
- L_{pA} = A-weighted sound pressure level at 10 m²

- L_{WA} = Relativt A-veid lydeffektnivå 1pW
- L_{WA} = Relativt A-vägd ljudeffektnivå 1pW
- L_{WA} = Äänen suhteellinen tehotaso 1pW
- L_{WA} = Relative A-weighted sound power level 1 pW

Luftmenge
 Flöde
 Virtaus
 Air flow rate

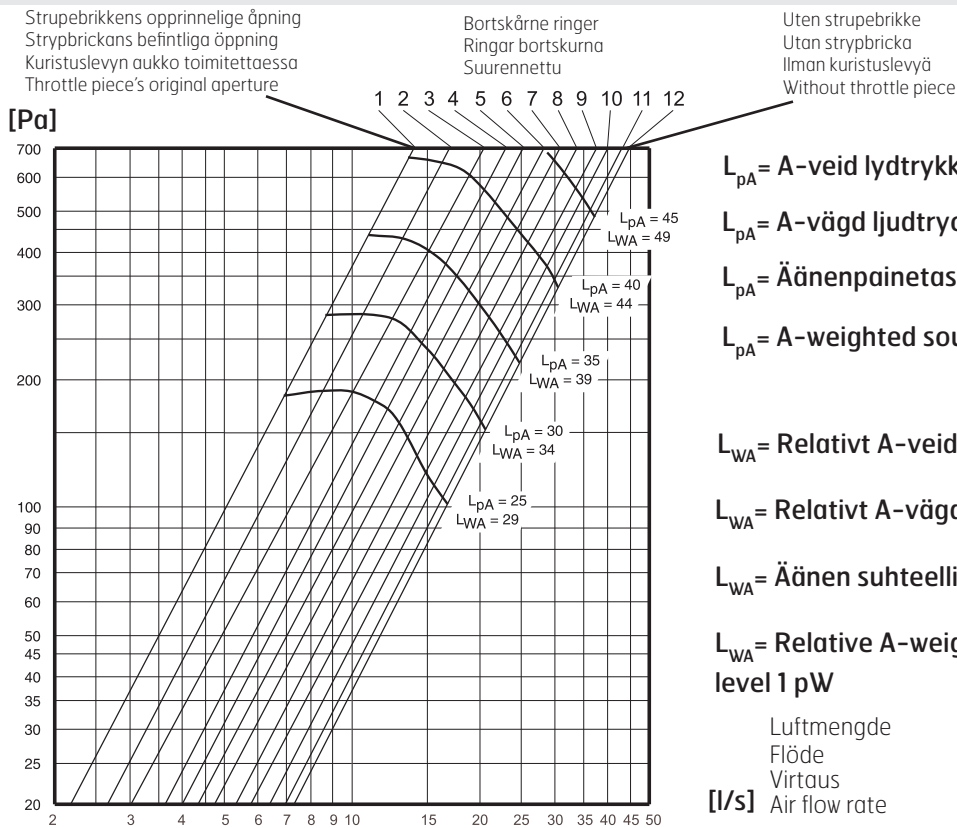
- N** Inreguleringsdiagram forsert ventilasjon
- S** Injusteringsdiagram forcert ventilation
- SF** Poistoilman säätö tehostettu tuuletus
- E** Adjustment diagram for forced ventilation



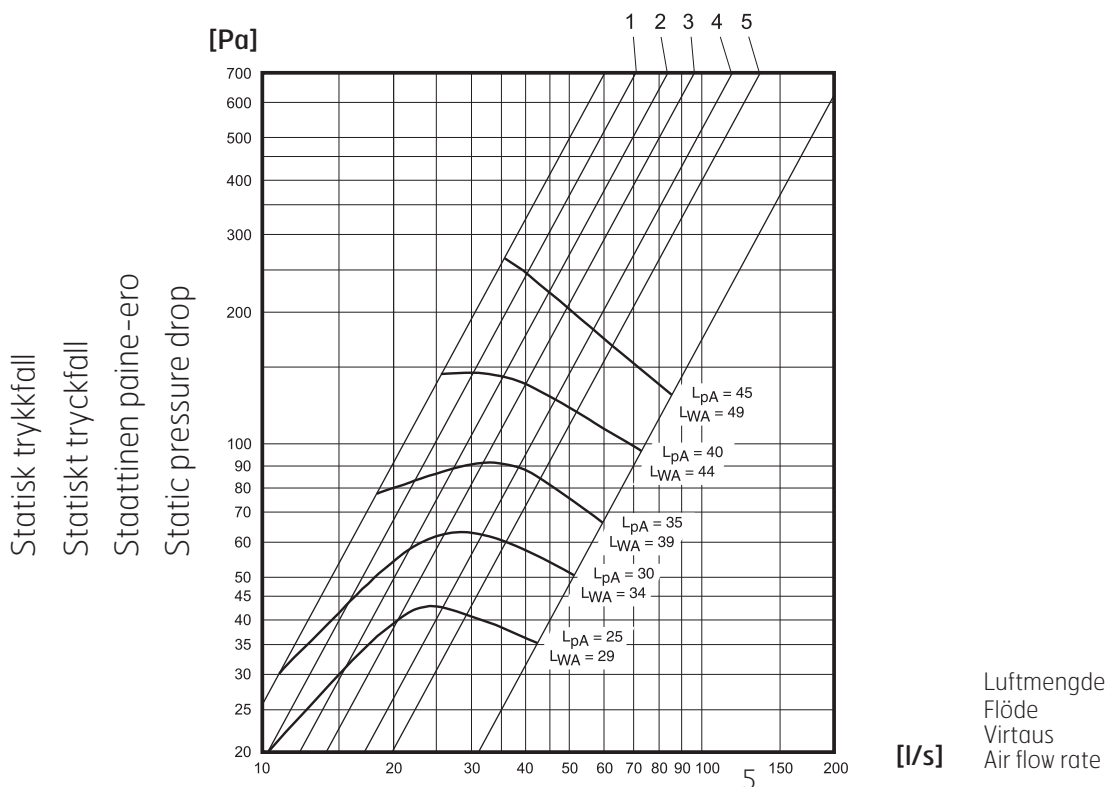
Luftmenge
 Flöde
 Virtaus
 Air flow rate

Bistro E/F / Fondue E/F

- N** Inreguleringsdiagram grunnventilasjon
- S** Injusteringsdiagram grundventilation
- SF** Poistoilman säätö perusvirtaus
- E** Adjustment diagram for basic ventilation



- N** Inreguleringsdiagram forsert ventilasjon
- S** Injusteringsdiagram forcert ventilation
- SF** Poistoilman säätö tehostettu tuuletus
- E** Adjustment diagram for forced ventilation





Flexit AS, Televeien 15, N-1870 Ørje www.flexit.no